

Relação dos Estudantes, que frequentaram a Escola de Grammatica da Villa de Chaubate num anno Letivo de 1808.

Estudantes do 3.º anno Letivo Consummado.

- 1.º Luiz Antonio de Souza, da Vila de Chaubate, f.º de Anna de Sá D.ª, sum consummado 3.º anno Letivo com grande aproveitamento, boni costumis, cum Capis delectis promovido.
- 2.º Domingos Marcondes, da Vila de Chaubate, f.º de Sr.º Manuel e Maria, sum consummado 3.º anno, com boni prociis, e sum, cum Capis delectis promovido.
- 3.º Emygdio Costa de Almeida, da Vila de Chaubate, f.º de Luiz e Manuel de Almeida, sum consummado 3.º anno com boni costumis, e aproveitamento, cum Capis delectis promovido.
- 4.º João Antonio de Souza, da Vila de Chaubate, f.º de Sebastião Costa de Souza, sum consummado 3.º anno com grande aproveitamento, e boni costumis, cum Capis delectis promovido.
- 5.º Pedro de Souza, da Vila de Chaubate, f.º de Sr.º Manoel e Maria, sum consummado 3.º anno com grande aproveitamento, e boni costumis, e sum, cum Capis delectis promovido.

Estudantes do 2.º anno Consummado.

- 6.º Manoel Pereira, da Vila de Chaubate, f.º de Sr.º Manoel e Maria, sum consummado 2.º anno, com boni costumis, e aproveitamento.
- 7.º Luiz Antonio de Souza, da Vila de Chaubate, f.º de Sr.º Manoel e Maria, sum consummado 2.º anno, com boni costumis, e aproveitamento.
- 8.º Francisco Antonio de Souza, da Vila de Chaubate, f.º de Sr.º Manoel e Maria, sum consummado 2.º anno, com boni costumis, e aproveitamento.
- 9.º João Maria de Souza, da Vila de Chaubate, f.º de Sr.º Manoel e Maria, sum consummado 2.º anno, com boni costumis, e aproveitamento.
- 10.º Manoel Estevão de Souza, da Vila de Chaubate, f.º de Sr.º Manoel e Maria, sum consummado 2.º anno, com boni costumis, e aproveitamento.

Continua

12.º Manoel de Souza, da Vila de Chaubate, f.º de Sr.º Manoel e Maria, sum consummado 2.º anno, com boni costumis, e aproveitamento.



Estudantes do 1.º anno Consummado.

- 13.º Joaquim Pereira, da Vila de Chaubate, f.º de Sr.º Manoel e Maria, sum consummado 1.º anno, com boni costumis, e aproveitamento.
- 14.º João de Almeida, da Vila de Chaubate, f.º de Sr.º Manoel e Maria, sum consummado 1.º anno, com boni costumis, e aproveitamento.
- 15.º Antonio Moura, da Vila de Chaubate, f.º de Sr.º Manoel e Maria, sum consummado 1.º anno, com boni costumis, e aproveitamento.
- 16.º João de Almeida, da Vila de Chaubate, f.º de Sr.º Manoel e Maria, sum consummado 1.º anno, com boni costumis, e aproveitamento.
- 17.º Manoel Pereira, da Vila de Chaubate, f.º de Sr.º Manoel e Maria, sum consummado 1.º anno, com boni costumis, e aproveitamento.
- 18.º Antonio Pereira, da Vila de Chaubate, f.º de Sr.º Manoel e Maria, sum consummado 1.º anno, com boni costumis, e aproveitamento.
- 19.º Carlos Pereira, da Vila de Chaubate, f.º de Sr.º Manoel e Maria, sum consummado 1.º anno, com boni costumis, e aproveitamento.
- 20.º Antonio Pereira, da Vila de Chaubate, f.º de Sr.º Manoel e Maria, sum consummado 1.º anno, com boni costumis, e aproveitamento.

Estudantes, q.º nunca prog.º anno Letivo 20.º  
aumentando sua Aula.

- 1.º Sr.º Luiz de Souza, da Vila de Chaubate, recitudo pro vado, e incorrigivel.
- 2.º Sr.º Antonio de Souza, da Vila de Chaubate, recitudo pro vado, e incorrigivel.
- 3.º Antonio de Souza, da Vila de Chaubate, recitudo pro vado, e incorrigivel.
- 4.º Manoel de Souza, da Vila de Chaubate, recitudo pro vado, e incorrigivel.

[fl. 16v]

**Relação dos estudantes que frequentaram a aula de Gramática Latina da vila  
de Taubaté neste ano letivo de 1801**

**Estudantes do 3º ano letivo consumado**

- 1º Lourenço Marcondes de Sá, natural de Pindamonhangaba, filho de Ana de Sá, dona viúva, tem consumado o 3º ano letivo com grande aproveitamento, bons costumes, está capaz de ser promovido.
- 2º Domingos Marcondes, da dita de Pindamonhangaba, filho do alferes Manoel Monteiro, tem consumado o 3º ano, com bom procedimento e fruto, está capaz de ser promovido.
- 3º Emídio Correa de Toledo, desta de Taubaté, filho de Lino Manoel de Toledo, tem consumado o 3º ano com bons costumes e aproveitamento, está capaz de ser promovido.
- 4º João Antunes da Costa, desta de Taubaté, filho de Salvador Correa de Siqueira, tem consumado o 3º ano com grande aproveitamento e bons costumes, está capaz de ser promovido.
- 5º Custódio Ribeiro, do lugar chamado a Chapada, capitania de Minas, filho do capitão Custódio Ribeiro Guimarães, do terceiro ano letivo, de bons costumes, progresso lento.

**Estudantes do 2º ano consumado**

- 6º Manoel Pereira, da vila de São Luís, filho do capitão Manoel Pereira, de bons costumes e aplicação.
- 7º Luís Antunes } da vila de São Luís, filhos do alferes José Antunes da Costa, com  
8º Francisco Antunes } bons costumes, progresso ordinário.
- 9º José Maria de Moraes } da vila de Parati, filhos do alferes Luís Garcia de  
10º Manoel Eufrásio de Oliveira } Moraes, estimáveis pelas suas condutas,  
índoles e progressos.
- 11º Severino Gimenes, da dita de Parati, filho de Salvador Homem, com bons costumes e aplicação.

Continua

[fl. 17]

- 12º Mateus de Carvalho, da dita de Parati, filho de Mateus de Carvalho Moraes, de bons costumes, progresso lento.

**Estudantes do 1º ano consumado**

- 13º Joaquim Pereira, desta de Taubaté, filho de Pedro Pereira Barros, de bons costumes, grande aplicação, índole rara, dá esperanças vantajosas.
- 14º José de Toledo, desta de Taubaté, filho de Ângela Mariana de Toledo, dona viúva, de bons costumes, aplicação ordinária.
- 15º Antônio Moreira, desta de Taubaté, filho do tenente coronel Antônio Moreira da Costa, de bons costumes, e aplicação.
- 16º José Joaquim, da cidade de São Paulo, filho de pais incógnitos, sacristão desta Igreja Matriz de Taubaté, está nos tirocínios, com bons costumes.
- 17º Manoel Barbosa, de Ubatuba, emancipado, está nos tirocínios com bons costumes.

- 14 18° Fortunato Pires, de Mogi das Cruzes, filho de Manoel Pires, teve seis meses de falha  
15 neste ano letivo.  
16 19° Claro Vieira, de Pindamonhangaba, filho do sargento-mor José Carlos, teve quatro meses  
17 de falha neste ano letivo.  
18 20° Inácio Marcondes, de Pindamonhangaba, filho do capitão-mor Inácio Marcondes  
19 do Amaral, teve de falha quatro meses neste ano letivo.

20 **Estudantes que neste presente ano letivo se**  
21 **ausentaram desta aula**

- 22 1° Francisco Luís da Rocha, de Parati, recolhido por vadio e incorrigível.  
23 2° José Ventura, de Lorena, recolhido pelo mesmo motivo.  
24 3° Floriano Álvares dos Santos, de Parati, tendo ao princípio mostrado bom procedimento, foi  
25 repentinamente o escândalo desta vila, portanto foi recolhido.  
26 4° Manoel Nunes, filho de Bernardo Nunes de Lorena, pelo mesmo motivo, e por insubor-  
27 dinado ao professor, passou a estudar em Cunha debaixo de direção de um clérigo  
28 de nome Pedro de Tal, que está ensinando naquela dita vila e com aprovação de nosso  
29 Ilustríssimo e Excelentíssimo inspetor, seduzindo a mocidade, que da vila de Parati, e das mais vilas  
30 adjacentes se dirigem a essa aula régia de Taubaté. Taubaté, 28 de de-  
31 zembro de 1801. Francisco de Paula Simões. Professor Régio. //:

---

<sup>1</sup> ARQUIVO PÚBLICO DO ESTADO DE SÃO PAULO. Exposição *Em nome d'El Rey: 250 anos do governo Morgado de Mateus em São Paulo (1765-2016)*. Abril a julho de 2015. **Documento 10 – LIVRO DE REGISTRO DE AVALIAÇÕES DE ALUNOS** pelos professores régios da Capitania de São Paulo. A partir de 6 de novembro de 1772, que cria as escolas públicas, os professores deveriam enviar à Secretaria de Governo, ao final do ano letivo, uma relação com o nome e o desempenho de cada aluno. Em destaque, o registro da “relação dos estudantes que frequentaram a aula de Gramática Latina da Vila de Taubaté no ano letivo de 1801” e, ao final da relação, a relação dos “estudantes que neste presente ano letivo, se ausentaram desta aula” 1800-1801 **BR SPAPESP SEGOV [1.4.183]**. Transcrição com grafia modernizada, elaborada conforme o *Acordo ortográfico da língua portuguesa*.